ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Φεβρουαρίου 1986

για την τροποποίηση, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, της οδηγίας 82/177/ΕΟΚ περί των στατιστικών ερευνών που πρέπει να διενεργούν τα κράτη μέλη επί του ζωικού κεφαλαίου των προβατοειδών και αιγοειδών

(86/82/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 396,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 82/177/ΕΟΚ [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 [2], προβλέπει τις έρευνες που πρέπει να διενεργούν τα κράτη μέλη στον τομέα της παραγωγής προβατοειδών και αιγοειδών·

ότι πρέπει να γίνουν τεχνικές αναπροσαρμογές του κειμένου της εν λόγω οδηγίας, και ιδίως να καθορισθεί η χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στις δαπάνες που θα βαρύνουν τα νέα κράτη μέλη για τις έρευνες των ετών 1986, 1987 και 1988·

ότι πρέπει να προβλεφθούν, σύμφωνα με τα συμπεράσματα της συνδιάσκεψης διαπραγματεύσεων ιδιαίτερες διατάξεις για την Πορτογαλία όσον αφορά τις τεχνικές δυσκολίες που πρέπει να υπερνικήσει για τη διενέργεια των ερευνών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Από την 1η Μαρτίου 1986, η οδηγία 82/177/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Κατά παρέκκλιση του πρώτου εδαφίου, στην Πορτογαλία και συγκεκριμένα μόνο στη περιφέρεια της Μαδέρας, τα αποτελέσματα της έρευνας του 1986 θα προέρχονται από ανάλυση της γεωργικής απογραφής που θα διεξαχθεί κατά το ίδιο έτος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1463/84 του Συμβουλίου της 24ης Μαΐου 1984, περί της οργανώσεως ερευνών για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων για το 1985 και το 1987 [4], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 [5].

[4] ΕΕ αριθ. L 142 της 29. 5. 1984, σ. 3.
[5] ΕΕ αριθ. L 362 της 31. 12. 1985, σ. 8.»

2. Στο άρθρο 1 παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η Πορτογαλική Δημοκρατία θα διεξάγει την πρώτη έρευνα για το ζωικό κεφάλαιο αιγοειδών στο ηπειρωτικό τμήμα του εδάφους της το Δεκέμβριο του 1987, στις αυτόνομες περιφέρειες των Αζορών και της Μαδέρας το αργότερο το Δεκέμβριο του 1990, και μετέπειτα τουλάχιστον μια φορά κάθε πέντε χρόνια.»

3. Στο άρθρο 3 παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο

«Η Πορτογαλική Δημοκρατία εκτιμά κάθε χρόνο το ζωικό κεφάλαιο αιγοειδών του συνόλου του εδάφους της· η πρώτη εκτίμηση θα αφορά την κατάσταση το Δεκέμβριο του 1987.»

4. Στο άρθρο 5 παράγραφος 2, συμπληρώνεται ως εξής:

«Ισπανία: Communidades autónomas

Πορτογαλία: Regiões».

5. Στο άρθρο 11, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Οι δαπάνες που απαιτούνται για τη διενέργεια, από το Βασίλειο της Ισπανίας και την Πορτογαλική Δημοκρατία, της έρευνας που προβλέπει η παρούσα οδηγία για τα έτη 1986, 1987 και 1988 επιβαρύνουν, με ένα κατ' αποκοπή ποσό που θα προσδιορισθεί, τον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.»

Άρθρο 2

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BRAKS

[1] ΕΕ αριθ. L 81 της 27. 3. 1982, σ. 35.
[2] ΕΕ αριθ. L 362 της 31. 12. 1985, σ. 8.